

**Освітньо-професійна програма
«ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ
(ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО)»**

*для підготовки здобувачів вищої освіти
першого (бакалаврського) рівня
денної та заочної форм навчання
галузі знань В Культура, мистецтво та
гуманітарні науки*

*спеціальності В11 Філологія (за спеціалізаціями)
спеціалізація В11.041 Германські мови та літератури
(переклад включно), перша англійська*

ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНА ПРОГРАМА

має прикладний характер, орієнтована на підготовку висококваліфікованих фахівців, здатних аналізувати, створювати та оцінювати письмові й усні тексти різних жанрів і стилів, перекладати та організовувати ефективну комунікацію англійською та німецькою мовами, що забезпечує конкурентні переваги на ринку праці та у науково-освітній діяльності.

УНІКАЛЬНІСТЬ

1. теорія + практика – сучасні філологічні знання та реальні навички перекладу;
2. міжкультурна комунікація – ефективне спілкування англійською та німецькою;
3. конкурентоспроможність – можливості для кар'єри та міжнародної професійної реалізації;
4. міжнародна мобільність та співпраця;
5. розвиток soft skills.



ЛЕКТОРИ



Ковальчук Ірина
к. філол. н,
доцент кафедри
іноземних мов



Кульчицький Віктор
к. філол. н, доцент,
доцент кафедри іноземних мов



Лавриченко Наталія
д. пед. н., професор,
професор кафедри
іноземних мов



Савченко Анатолій
к. пед. н., доцент,
доцент кафедри
іноземних мов



Волкова Людмила
к. пед. н, доцент,
доцент кафедри іноземних мов



Бабанський Олексій
стейкхолдер, синхронний
перекладач

ІНОЗЕМНІ ЛЕКТОРИ



Anna Katharina Richter
PhD, доцент кафедри
германістики та скандинавістики
Цюрихський університет,
Швейцарія



Флемінг Інна
к. пед. н., доцент, перекладач,
радник команди підтримки
українців у Шотландії



Єгорова Олександра
к. пед. н., доцент, Університет
Фрідріха Шиллера, м.Єна,
Німеччина



Трепез Юлія
ESOL, CELTA викладач, тренер
англійської мови,
Великобританія



Вахнован Мирослава
к. психол.н., доцент,
перекладач, радниця у справах
біженців у Федеральній Землі
Гессен, Німеччина

НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ

Цикл загальної підготовки

Культура українського народу
Ділова українська мова
Філософія
Латинська мова
Студії з безпеки та захисту
Правознавство

Фізичне виховання
Інформаційні системи і технології
Історія України: європейський вимір
Економічна теорія
Теоретична підготовка базової
загальновійськової підготовки /
Тактична медицина



Цикл професійної підготовки

Основна іноземна
мова (англійська)

Друга іноземна мова
(німецька)

Практична граматики
основної іноземної
мови

Зіставна стилістика
основної іноземної та
української мов

Теоретична граматики
основної іноземної мови

Теорія і практика
письмового та усного
перекладу з основної
іноземної мови

Лінгвокраїнознавство
країн основної іноземної
мови

Основи теорії мовної
комунікації

Вступ до мовознавства

Вступ до
перекладознавства

Зіставна лексикологія
основної іноземної та
української мов

Історія мови

Публічні фінанси

Історія зарубіжної
літератури

Навчальна практика

Виробнича практика

СТЕЙКХОЛДЕРИ



Міністерство
фінансів
України



Державна
податкова
служба України



СФЕРА ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ

письмовий та усний перекладач у державних і приватних структурах

редактор та коректор текстів іноземними мовами

працівник культурних центрів, видавництв, ЗМІ

менеджер з міжнародних комунікацій

секретар-референт

HR-менеджер

гід-перекладач

викладач іноземних мов



Навчання за програмою – це не лише опанування теорії, а й формування практичних навичок перекладу, мовної та міжкультурної комунікації. Програма спрямована на розвиток високого рівня володіння англійською та німецькою мовами, здатності працювати з текстами різних стилів і жанрів, виконувати письмовий та усний переклад. Такий підхід забезпечує підготовку конкурентоспроможного фахівця, здатного реалізувати себе у сфері освіти, перекладу, міжнародного співробітництва, культури та бізнесу.

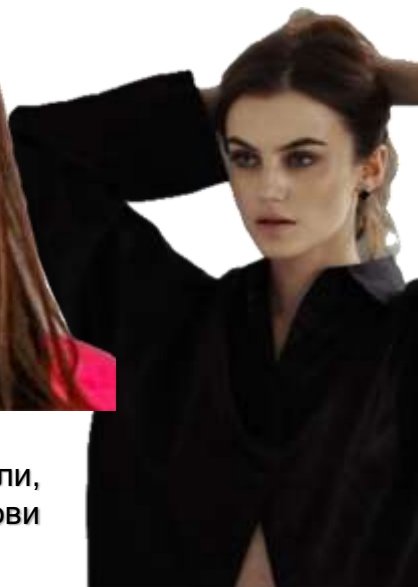
ВИПУСКНИКИ



Борисенко Дарина
провідний фахівець напряму
сервісу операційного центру АТ
Універсал банк



Івушкіна Ольга
засновник мовної школи,
викладач іноземної мови



Антоніва Мирослава
державний інспектор відділу
митного оформлення
митного поста «Західний»



Панура Юлія
к.е.н., доцент,
консультантка з питань
оподаткування ОГС та
благодійної діяльності
УНЦПД



Ірина Маковецька
перекладач, центр зайнятості
району Гільдбурггаузен,
Німеччина

ОП «ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ (ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО)»

**доступне за посиланням
<https://surl.li/vrskvf>**

Контакти

**Гарант ОП «ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ
(ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО)»**

**Ірина Ковальчук, к.філол.н.,
доцент кафедри іноземних мов
irkov@hotmail.com**